

Accueil de groupes en formation dans la bibliothèque

Accueil au sein de la bibliothèque Provinciale de Luxembourg, située à Marche-en-Famenne, de groupes d'apprenants en formation du Miroir Vagabond. Peu à peu, de nouveaux projets sont venus se greffer au partenariat initial : visites, rencontres d'auteurs, animations,...

Contexte de création

Contexte

À l'origine (dès 1994), les formations en alphabétisation et en français langue étrangère proposées par le Miroir Vagabond avaient lieu dans le quartier de la Fourche à Marche-en-Famenne (habité en grande majorité par une population turque). Rapidement, l'association a émis le souhait d'ouvrir les formations à des personnes ne faisant pas partie de cette communauté et de travailler dans un lieu public, riche d'un point de vue culturel et accessible à tous. En 1998, le Miroir Vagabond a alors fait appel à la bibliothèque Provinciale du Luxembourg afin d'évaluer les possibilités d'accueillir en ses murs un groupe d'apprenants en formation.

Enjeux

Pour le Miroir Vagabond

- ❖ Ouvrir les portes d'un lieu public, culturel, accessible à tous.
- ❖ Donner un accès aux livres au « public alpha ».
- ❖ Permettre aux apprenants de sortir de leur communauté, d'aller à la rencontre de l'« autre ».
- ❖ Permettre à d'autres publics d'avoir accès aux formations.

Pour la bibliothèque

- ❖ Ouvrir les portes de la bibliothèque à tous les publics.
- ❖ Toucher un public « fragilisé », en difficulté face à l'écrit.

Organismes impliqués

- ❖ La bibliothèque Provinciale et sa section locale
- ❖ Le Miroir Vagabond ASBL



Description du projet

Public

- ❖ 2 groupes d'apprenants en formation d'alphabétisation.
- ❖ 5 groupes d'apprenants en formation de français langue étrangère.

Objectifs

Permettre un apprentissage du français, oral et écrit, dans le lieu « bibliothèque » et permettre à la bibliothèque de toucher d'autres populations, d'ouvrir ses portes à un public en difficulté face à l'écrit.

Déroulement

Les groupes d'apprenants viennent en formation à la bibliothèque quatre jours par semaine. Ils occupent les lieux pendant les périodes où la bibliothèque est fermée au public. Les groupes occupent divers locaux et partagent la salle de lecture de la bibliothèque. Ils y sont « séparés » par des parois amovibles. Les différents outils que propose la bibliothèque sont mis à disposition des apprenants et formateurs : livres, jeux, CD,...

Le partenariat s'est développé et a évolué au fil des ans. Différents projets sont venus se greffer au partenariat initial.

L'inscription et le prêt gratuit de livres pour les apprenants en formation à la bibliothèque a également été instauré. De plus, la bibliothèque ouvre ses portes exclusivement au public de l'alpha pendant les moments de pause de 10h30 à 11h du lundi, mardi et mercredi.

Des visites de la bibliothèque, de la ludothèque et des animations ponctuelles sont également régulièrement organisées, à la demande des formateurs ou sur base de propositions des bibliothécaires.

Par ailleurs, suite à un appel à projet de la Fondation Roi Baudoin, introduit par le Miroir Vagabond, un comité de lecteurs « Esprit libre » a été mis sur pied. Composé d'apprenants d'origines différentes, ce comité a eu pour mission la création, au sein de la bibliothèque, d'un rayonnage multiculturel composé de livres en langues étrangères. Le comité continue à se réunir régulièrement afin d'alimenter le rayonnage.

Rôles de chacun

Le Miroir Vagabond assure la formation, la gestion des groupes au quotidien... Il impulse et propose divers projets de collaboration à la bibliothèque.

Les bibliothécaires sont des personnes ressources. Ils sont présents et disponibles en cas de sollicitation (recherche d'un outil spécifique,...). Ils proposent également des visites de la bibliothèque, des rencontres, des animations.



Dimension matérielle

Temps

Formation en bibliothèque

Lundi : de 9h à 15h30

Mardi : de 9h à 12h

Mercredi : de 9h à 12h

Jeudi : de 9h à 13h (collaboration avec la Promotion Sociale)

Équipement

- ❖ Tables
- ❖ Chaises
- ❖ Parois amovibles
- ❖ Collections de la bibliothèque
- ❖ Outils divers (CD, jeux,...)

Lieux

- ❖ La salle de lecture de la bibliothèque + une autre salle.
- ❖ Possibilité de fréquenter d'autres salles de la bibliothèque pour des recherches, animations spécifiques.

Évaluation

Évaluation

Une évaluation a lieu à la fin de chaque année scolaire avec le directeur de la bibliothèque, les bibliothécaires et travailleurs du Miroir Vagabond.

Des évaluations informelles et des réajustements des pratiques ont lieu quotidiennement.

Impacts et répercussions positives

- ❖ La bibliothèque et le Miroir Vagabond ont développé un partenariat solide.
- ❖ Une relation de confiance s'est établie entre les formateurs, les apprenants et les bibliothécaires.
- ❖ Les apprenants fréquentent la bibliothèque en dehors des heures de formation, parfois accompagnés de leur famille.
- ❖ Les apprenants participent aux activités proposées par la bibliothèque en dehors du cadre de leur formation (rencontres d'auteurs, expositions,...).
- ❖ Des apprenants ont proposé de devenir travailleurs bénévoles pour la bibliothèque.



Difficultés rencontrées et modifications à opérer

Au fil des ans, le nombre d'apprenants en formation dans la bibliothèque est passé de six à plus de cent personnes. Les bibliothécaires se sont sentis envahis, « dépossédés » d'un espace qui était aussi le leur. Communiquer à propos de ce malaise était devenu vital pour la bonne continuation du partenariat. La décision a alors été prise de scinder le groupe en deux. La bibliothèque locale de Hotton a accepté d'accueillir une partie des apprenants. Le début d'un nouveau partenariat !

Perspectives

- ❖ Proposer d'ouvrir la bibliothèque au public lors des périodes de cours afin de permettre un mélange des populations.

Conseils aux organismes souhaitant reproduire le projet

- ❖ Communiquer !
- ❖ Avoir une grande ouverture d'esprit (cela s'acquiert).
- ❖ Construire un « vrai » partenariat.

Coordonnées des organismes impliqués

La bibliothèque Provinciale, section locale

😊 Annique Burnonville

✉ Chaussée de l'Ourthe, 74

6900 Marche-en-Famenne

☎ 084/38 01 97

🖱 a.burnonville@province.luxembourg.be

α Le Miroir Vagabond ASBL

😊 Céline Delporte

✉ Vieille route de Marenne, 2

6990 Bourdon

☎ 084/311946

🖱 formation@miroirvagabond.be

